

CEFR Экзамен по Русскому языку Уровня В1





“

Мы подготовим вас к жизни в глобальном обществе, для которого характерны: безостановочное расширение новых рынков, необычайное культурное, социальное и языковое разнообразие, инновации и технологии как генераторы возможностей, непосредственность и близость, сотрудничество и постоянные изменения. Мы подготовим вас к интеграции в эту новую реальность благодаря отличному знанию языка”

tech технологический
университет



**CEFR Экзамен по
Русскому языку
Уровня B1**

Веб-доступ: www.techitute.com/ru/school-of-languages/language-certification-exam/language-certification-exam-b1-russian

Оглавление

01

Добро пожаловать

стр. 4

02

Почему важно получить
сертификат уровня B1?

стр. 8

03

Методология и критерии
оценки экзаменов

стр. 12

04

Для кого предназначен
данный экзамен?

стр. 26

05

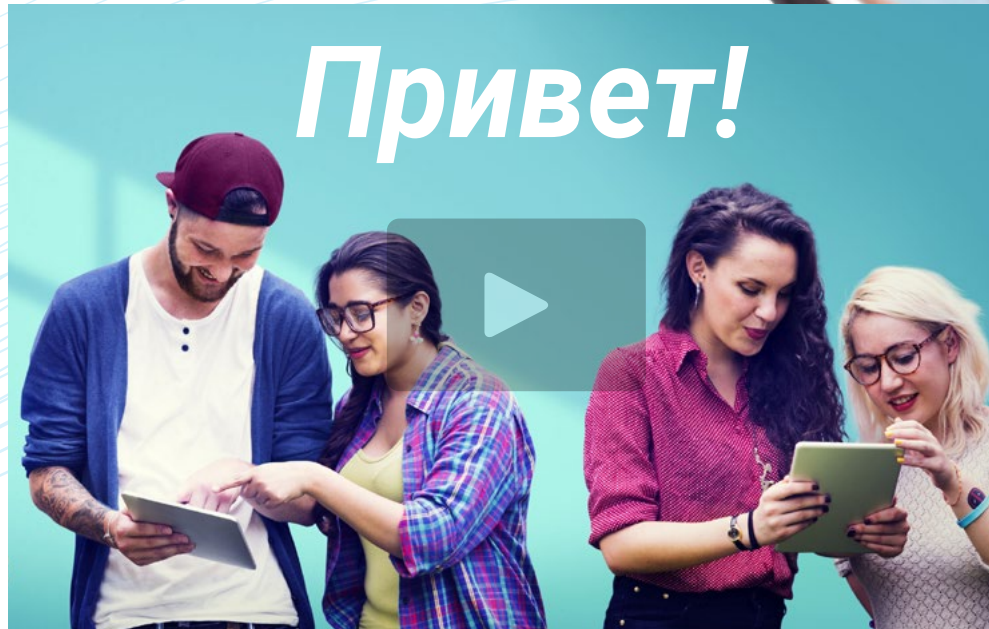
Оценка и аттестация

стр. 30

01 Добро пожаловать

Для регулярной международной работы, особенно в русскоязычной сфере, необходимо достаточное владение языком. Экзамен ТЕСН, проводимый в соответствии с критериями CEFR, удостоверяет лингвистические способности студента посредством комплексного и полного процесса оценки знаний.

По этой же причине данный сертификат действителен во всем мире, без необходимости периодического продления. Кроме того, экзамен проходит полностью в режиме онлайн, адаптируясь к возможностям студента и его рабочим или личным обязанностям. Это дает заметную гибкость, что делает данную сертификацию наилучшим академическим вариантом для подтверждения вашего языкового уровня по русскому языку.



Видеопрезентация





“

Вы дополните свое резюме навыками и компетенциями, получив сертификат, соответствующий требованиям CEFR”

Презентация

Уровень B1 - это первый этап с более сложными средами и ситуациями, поэтому крайне важно подтвердить этот уровень для получения возможных международных предложений по работе.

Данный сертификат, выданный университетом и созданный в соответствии с рекомендациями и критериями CEFR, является толчком для любого специалиста или студента, который хочет улучшить свою карьеру в русскоязычной или туристической среде, учитывая растущее значение русского населения в этом секторе.

Благодаря этому сертификату вы сможете продемонстрировать, что можете развиваться в социальной и рабочей среде с хорошим уровнем владения русским языком.

ТЕСН предоставит вам персонального наставника, чтобы вы могли разрешить с ним любые сомнения или трудности, которые у вас могут возникнуть.





“

Доказано, что изучение языков делает нас умнее. Нейронные связи мозга усиливаются в процессе изучения языка”

José Antonio Marina.
Философ, литератор и педагог.



Гибкое расписание и индивидуальный подход

Сдавайте экзамен из любой точки мира, онлайн, в удобное для вас время. Вы выбираете тот экзамен, который подходит именно вам.



Без стресса

Нервничаете из-за длинных очередей для регистрации на экзамен и сдачи различных тестов? Вы сможете зарегистрироваться онлайн и сдать экзамен с экзаменатором, который будет работать только с вами; без внешнего давления.



Без ожиданий

Получите свой сертификат в рекордно короткие сроки и в цифровом формате, чтобы всегда иметь его при себе.



02

Почему важно получить сертификат уровня B1?

Уровень B1 - это минимальный уровень, требуемый во многих вакансиях и процессах отбора в государственных администрациях. Именно по этой причине владение русским языком на этом уровне является необходимым, если вы хотите строить свою карьеру в международной или русскоязычной среде.

Примерное время достижения этого уровня владения языком составляет 200 часов, так что всего за несколько месяцев любой желающий может получить сертификат уровня B1. Экзамен ТЕСН с точностью обеспечивает сертификат, который действителен во всем мире, благодаря тому, что он основан на требованиях CEFR.





“

Вы получите сертификат, подтверждающий ваши развитые компетенции и коммуникативные навыки на уровне B1 по русскому языку”

TECH Технологический университет

CEFR устанавливают набор критериев для оценки уровня владения учащимся тем или иным языком. Хотя существуют и другие системы аттестации, они исходят от частных учреждений и поэтому не являются действительными.

TECH предлагает возможность пройти уникальный экзамен, по результатам которого кандидат получит сертификат уровня языка, полностью основанного на CEFR единственной признанной и принятой во всей Европе системе.

У вас будет гарантия на сертификат CEFR, что позволит вам получить работу в международной среде.

Вы дополните свое резюме благодаря сертификату, предложенному университетом TECH для подтверждения уровня владения русским языком.



“

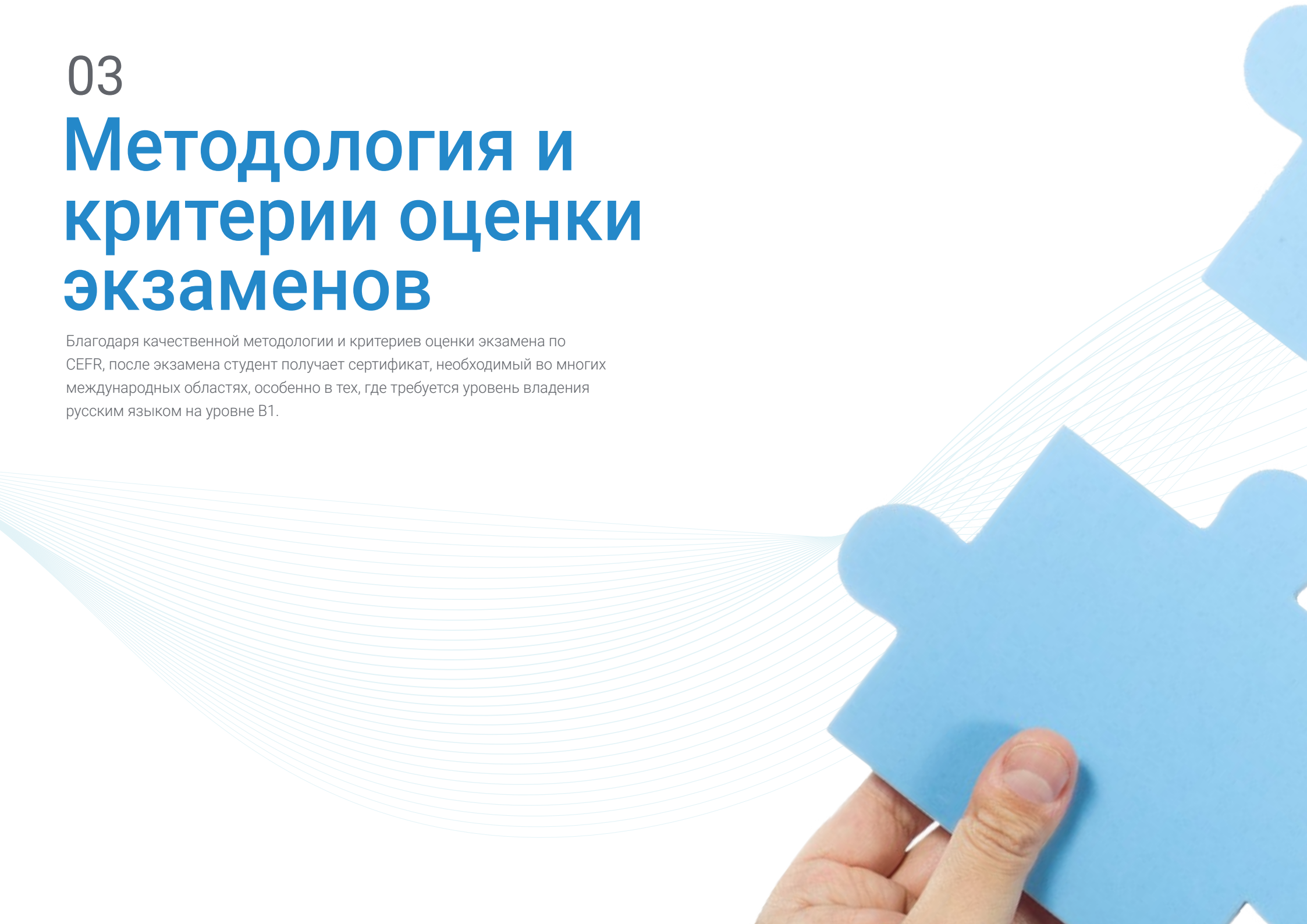
Вы сможете продемонстрировать, что способны справиться в различных профессиональных и личных ситуациях, владея русским языком на среднем уровне”



03

Методология и критерии оценки экзаменов

Благодаря качественной методологии и критериев оценки экзамена по CEFR, после экзамена студент получает сертификат, необходимый во многих международных областях, особенно в тех, где требуется уровень владения русским языком на уровне B1.





“

Поскольку этот экзамен проводится полностью в онлайн формате, вы можете даже согласовать время его проведения с экзаменатором, что обеспечивает вам максимальную гибкость”

Какие навыки соответствуют уровню B1?

01

Понимать основные положения ясных текстов на стандартном языке по знакомым вопросам в ситуациях работы, учебы и отдыха

02

Справляться с большинством ситуаций, которые могут возникнуть при поездке в страны, где говорят на этом языке

Уровень B1 отражает спецификацию порогового уровня для путешественника, отправляющегося в другую страну и имеет две основные особенности. Первая - это способность поддерживать взаимодействие и быть понятым в различных ситуациях, например:

- ♦ Как правило, понимать основные идеи развернутых дискуссий при условии, что рассуждения четко сформулированы на стандартном языковом уровне
- ♦ Предлагать и спрашивать мнения в неформальной беседе с друзьями
- ♦ Выражать в доступной для понимания форме основную мысль, которую вы хотите донести до читателя
- ♦ С легкостью использовать в речи развернутый и простой язык, чтобы выразить свои мысли
- ♦ Быть способным вести беседу или дискуссию, но иногда у вас возникает трудность понять что-то, особенно когда вы пытаетесь что-то выразить
- ♦ Изъясняться понятно, хотя могут быть допустимы паузы для осуществления грамматического, лексического формирования предложения и некоторые исправления; особенно при длительных разговорах в свободной форме



03

Создавать простой, связный текст на темы, которые вам знакомы или в которых вы заинтересованы

04

Описывать опыт, события, желания и стремления, а также кратко обосновать свое мнение или объяснить свои планы

Вторая особенность - это умение гибко подходить к решению повседневных проблем, например:

- ♦ Речь идет о менее распространенных ситуациях: в общественном транспорте, типичные ситуации, возникающие при бронировании мест через агентство или во время путешествия
- ♦ Вступать в разговоры на обычные темы, без планирования
- ♦ Уметь подавать жалобы
- ♦ Проявлять инициативу в интервью или на консультации (например, знать, как начать новую тему), но все еще заметно, что многое зависит от интервьюера во время коммуникации
- ♦ Знать, как попросить кого-либо прояснить или уточнить ситуацию, оговоренную в данный момент

“

С помощью данного университетского экзамена вы можете подтвердить владение языком на уровне B1 по русскому языку, одному из самых важных и интересных языков в Европе и мире”

Таблица самооценки уровня B1

На что способен пользователь такого уровня?

Понимать	Говорить	Писать
<p>Понимание речи на слух</p> <ul style="list-style-type: none">♦ Понимать основные идеи, при том, что речь ясная и касается вопросов о повседневной жизни, которые происходят на работе, в школе, во время отдыха и т.д♦ Понимать основную идею многих радио- или телепередач, посвященных текущим событиям или вопросам, представляющим личный или профессиональный интерес, при относительно медленной и четкой артикуляции	<p>Устное общение</p> <ul style="list-style-type: none">♦ Справляться почти со всеми ситуациями, возникающими при поездке в страну, где говорят на этом языке♦ Спонтанно вступать в разговор на повседневные темы, представляющие личный интерес или имеющие отношение к повседневной жизни (например, семья, хобби, работа, путешествия и текущие события)	<p>Письменное изложение</p> <ul style="list-style-type: none">♦ Писать простые, хорошо связанные между собой тексты на знакомые или лично интересующие темы♦ Писать личные письма с описанием опыта и впечатлений
<p>Понимание прочитанного</p> <ul style="list-style-type: none">♦ Понимать отредактированные тексты бытового характера или связанные с работой♦ Понимать описание происходящих событий, чувств и желаний в личных сообщениях	<p>Устное изложение</p> <ul style="list-style-type: none">♦ Связывать предложения в простой форме, чтобы описать опыт и события, свои мечты, надежды и амбиции♦ Объяснять и кратко обосновывать свои мнения и проекты♦ Рассказывать историю, сюжет книги или фильма и описать свою реакцию на нее	<p><i>У вас будут все необходимые условия, чтобы вы могли сосредоточиться на главном - сдаче экзамена на уровень языка.</i></p>

Качественные аспекты использования разговорного языка для уровня B1

(В соответствии с CEFR)

Что вы ожидаете от этого уровня?

Словарный запас

- ♦ Иметь достаточно большой словарный запас, позволяющий выражать свои мысли, хотя и неуверенно и с сокращениями, на такие темы, как семья, хобби и интересы, работа, путешествия и текущие события

Правильность

- ♦ С достаточной точностью использовать запас часто применяемых формул и структур, связанных с предсказуемыми ситуациями

Беглость

- ♦ Продолжать разговор в понятной манере, даже если есть очевидные паузы для грамматического или лексического планирования или коррекции, особенно во время длительных периодов свободного изложения

Общение

- ♦ Начинать, поддерживать и заканчивать простые разговоры с глазу на глаз на повседневные темы, представляющие личный интерес
- ♦ Повторить часть сказанного собеседником для подтверждения взаимопонимания

Связность

- ♦ Связывать серии кратких, разрозненных и простых словосочетаний для формирования линейной последовательности связанных идей



01

Цели

Цели для понимания речи на слух

Кандидат может:

- ♦ Понимать конкретную информацию, связанную с повседневными темами или работой, и определять как общий смысл, так и конкретные детали, при условии, что речь произносится четко и с нормальным акцентом
- ♦ Понимать основные идеи стандартной речи на повседневные темы, связанные с работой, учебой или досугом, включая короткие изложения
- ♦ Следовать основным идеям длинной дискуссии, происходящей вокруг него, при условии, что речь четко сформулирована на уровне стандартного языка
- ♦ Понимать в общих чертах простые и короткие высказывания на повседневные темы при условии, что они произносятся четко и со стандартным произношением
- ♦ Понимать лекцию или беседу в своей области, при условии, что тема знакома, а изложение просто и четко структурировано
- ♦ Понимать простую техническую информацию, например, инструкции по эксплуатации часто используемых приборов и следовать подробным указаниям
- ♦ Понимать основные идеи новостных радиопередач и других более простых записанных материалов, касающихся повседневных тем, передаваемых относительно медленно и четко
- ♦ Понимать информационное содержание большинства записанных или транслируемых материалов, касающихся тем, представляющих личный интерес, с четким, стандартным произношением





02

Цели для понимания прочитанного

Кандидат может:

- Читать простые тексты на темы, относящиеся к области знаний учащегося, с хорошим уровнем понимания
- Понимать описание фактов, чувств и желаний в личных письмах на достаточно хорошем уровне, чтобы регулярно переписываться с иностранными друзьями
- Находить и понимать необходимую информацию в повседневных письменных материалах, таких как письма, каталоги и короткие официальные документы
- Обращаться к длинным текстам, чтобы найти нужную информацию, и уметь собирать информацию из разных частей текста или из разных текстов для выполнения конкретного задания
- Распознавать основные идеи из простых газетных статей, посвященных повседневным вопросам
- Определять основные выводы в четко аргументированных текстах. Распознавать линию аргументации при рассмотрении представленного вопроса, не обязательно в подробностях
- Понимать простые, четко написанные инструкции, относящиеся к прибору
- Понимать многие фильмы, где визуальные эффекты и действия определяют большую часть сюжета и которые четко сформулированы простым языком
- Понимать основные идеи телевизионных программ, посвященных повседневным темам, когда они излагаются относительно медленно и четко

03

Цели для устного изложения

Кандидат может:

- ♦ Сделать с достаточной беглостью, простое изложение разнообразных интересующих вас тем, представляя их в виде линейной последовательности словосочетаний
- ♦ Составлять простые описания на различные общие темы в рамках своей специализации
- ♦ Сделать с достаточной легкостью простые сообщения или описания, следуя линейной последовательности словосочетаний
- ♦ Составлять подробные описания опыта, описывать чувства и реакции
- ♦ Пересказывать подробности непредсказуемых событий, например, несчастного случая
- ♦ Пересказывать сюжеты книг или фильмов и описывать свою реакцию на них
- ♦ Описывать мечты, надежды и амбиции
- ♦ Описывать реальные или воображаемые события. Рассказывать истории
- ♦ Давать краткие обоснования и объяснения мнениям, планам и действиям
- ♦ Развивать аргументы достаточно хорошо, чтобы в большинстве случаев их можно было понять без труда
- ♦ Делать короткие отрепетированные заявления на актуальную тему в своей области, которые четко воспринимаются, несмотря на то, что сопровождаются явно иностранным акцентом и интонацией
- ♦ Составлять короткий, подготовленный доклад на тему, относящуюся к вашей области, который достаточно ясен, чтобы за ним можно было без труда следить большую часть времени, и основные идеи которого объяснены с достаточной точностью. Отвечать на дополнительные вопросы, но, возможно, вам придется попросить повторить их, если они произносятся быстро



04

Цели для письменного изложения

Кандидат может:

- ♦ Писать простые, связные тексты на различные повседневные темы в сфере своих интересов, связывая ряд различных коротких элементов в линейную последовательность
- ♦ Составлять простые описания на различные общие и подробные темы в рамках своей специализации
- ♦ Составлять рассказы о пережитом, описывая чувства и реакции в простых, структурированных текстах
- ♦ Описывать конкретные события, недавней поездки, реальной или воображаемой, уметь развернуть историю
- ♦ Составлять очень короткие отчеты в обычном формате с информацией об обычных событиях и причинах определенных действий
- ♦ Писать короткие, простые эссе на интересующие темы. Обобщать, передавать и высказывать мнение с определенной степенью уверенности по конкретным фактам, касающимся повседневных вопросов, как рутинных, так и не рутинных, в области своей специализации

Особенности экзамена по русскому языку уровня В1

1 Как оценивает ТЕСН Технологический университет?

- ♦ Содержание экзамена и критерии оценки будут соответствовать дескрипторам CEFR
- ♦ Никакие опубликованные экзаменационные задания или материалы использоваться не будут
- ♦ Четыре навыка (говорение, аудирование, чтение и письмо) будут проверяться вместе или по отдельности. Также могут быть включены задания на использование языка
- ♦ Все задания экзамена, за исключением заданий на использование языка, будут приближены к заданиям по примерам из реальной жизни, а текстовые материалы будут аутентичными, насколько это возможно и зависит от уровня экзамена. Это обязательный критерий для обучающихся, начиная с уровня В1

2 Продолжительность экзамена

- ♦ Продолжительность экзамена, независимо от уровня, должна составлять не менее 137 минут и не более 195 минут



3 Как осуществляется экзамен?

- Части экзамена по аудированию, чтению и письму проводятся с помощью компьютера
- Часть экзамена по говорению состоит из интервью, по возможности, с двумя экзаменаторами и записывается
- Письменные и устные части экзамена, по возможности, будут оцениваться двумя экзаменаторами в соответствии с процедурами, установленными ТЕСН

Для получения оценки ЗАЧЕТ необходимо набрать не менее 6 баллов в каждой части экзамена.

Если вы не пройдете экзамен на проверку всех частей, вы не получите сертификат своего уровня, но мы предоставим вам подробный отчет о ваших навыках по каждой части экзамена и компетенций.

4 Каковы критерии оценки?

Что касается оценки, ТЕСН, следуя рекомендациям, использует следующие критерии:



Кандидаты, получившие хотя бы 60% в каждой из 4 частей экзамена, считаются прошедшими экзамен. На основании общего балла выставляется оценка, которая будет указана в сертификате, выдаваемом ТЕСН, в соответствии со следующей шкалой:



В случае, если кандидат не сдал ни одну из 4 частей экзамена, ему/ей придется сдавать весь экзамен заново.

Структура экзамена по русскому языку уровня В1

Ниже приведена таблица с указанием разделов, характеристик и продолжительности различных частей экзамена.

Продолжительность	Разделы			Инструкции
	Навыки	Время		
В1 137 - 195 минут	Говорение	Монолог и ответы на вопросы	12 - 15 минут	Инструкции на родном языке
	Аудирование	2 аудио/видео документа длительностью 5 мин. Разрешено максимум 2 прослушивания на один документ	30 - 40 минут	
	Письмо	Написание 2 текстов разной типологии общим объемом не менее 250 слов	50 - 70 минут	
	Чтение	2 аутентичных документа объемом не менее 900 слов	45 - 70 минут	



Зная содержание экзамена до его сдачи, вам будет легче подготовиться оптимальным образом”

Структура экзамена по русскому языку уровня В1

Состоит из 4 частей:

Аудирование, Говорение, Чтение и Письмо.

Общая продолжительность экзамена составляет от 137 до 195 минут, при этом первые три части проходят одна за другой (1-я - аудирование, 2-я - письмо, 3-я - чтение). Между первыми тремя частями и 4-й частью (Говорение), должно пройти не менее 20 минут перерыва. Они могут быть сданы в тот же день или в другой день, с максимальным ограничением в 7 дней после сдачи другого блока

Аудирование (Продолжительность: 30 - 40 минут)

Аудирование состоит из 4 упражнений, каждое из которых основано на аудиозаписи, которая может быть монологом или разговором между двумя или более людьми. Упражнения включают многочисленные ответы, завершение предложения, заполнение диаграмм, графиков или схем, а также краткий ответ в одном или двух предложениях. Следует отметить, что в этой части экзамена можно услышать акценты со всего мира, что добавляет значительную степень сложности.

Чтение (Продолжительность: 45 - 70 минут)

Раздел «чтение» состоит из 40 вопросов, сгруппированных в 3 раздела. Каждый текст состоит из одной или двух страниц и по нему задается несколько вопросов. Тексты представляют собой выдержки из книг, научных статей, газет и научных журналов. Типы вопросов, как и в разговорной части, разнообразны: множественный ответ, заполнение таблиц, графиков или диаграмм, нахождение информации в тексте, мнение и т.д.

Письмо (Продолжительность: 50 - 70 минут)

Эта часть состоит из двух заданий: эссе от 80 до 200 слов и другое от 200 до 350 слов. В качестве эссе обычно запрашивается краткий отчет об информации, предоставленной экзаменуемому в любом формате (текст, график, таблица или диаграмма).

Обычно часть информации представляется очень кратко (пара строк); в виде эссе от 250-350 слов, затем следует утверждение о ней, после чего экзаменуемого просят объяснить, согласен он/она с этим утверждением или нет, кратко изложив необходимые аргументы. Второе упражнение составляет две трети от оценки за письменную работу, а первое - одну треть.

Говорение (Продолжительность: 15 - 20 минут)

В этой последней части вам предстоит разговор с экзаменатором, который может происходить в реальной жизни. Делится на 3 подчасти. В первой части даются ответы на личные, семейные и/или бытовые вопросы. Во второй - экзаменуемый говорит на определенную тему, указанную экзаменатором. В этом случае оценивается способность производить связную и упорядоченную речь. В третьей, заключительной части, экзаменатор и экзаменуемый проводят беседу на определенную тему, где оцениваются навыки устного взаимодействия и ведения дискуссии. Вся устная часть записывается для последующего анализа.

Разделы

Продолжительность	Навыки	Примечания	Пункты	Задания	Время	Инструкции
В1 137 - 195 минут	Говорение	Монолог и ответы на вопросы. Устная часть должна быть записана	-	Минимум 2	12 - 15 минут	Инструкции на родном языке
	Аудирование	Разные аудио/видео документы. Минимум 2 документа. Максимум 2 прослушивания на один документ. Минимальная продолжительность 1 мин. и максимальная 4 мин. на один документ.	В одном задании минимум 5 пунктов и максимум 10. Всего минимум 15 пунктов, рекомендовано 20	Минимум 2, максимум 4. Дихотомические задания не принимаются	30 - 40 минут	
	Письмо	Написание текстов различной типологии	Минимум 30 слов, максимум 80	Минимум 2 задания	50 - 70 минут	
	Чтение	Различные аутентичные документы; минимум 800, максимум 1300 слов	В одном задании минимум 5 пунктов и максимум 10. Всего минимум 15 пунктов, рекомендовано 20	Минимум 2, максимум 4. Дихотомические задания не принимаются	45 - 70 минут	

04

Для кого предназначен данный экзамен?

Студентами на языковой экзамен уровня В1 могут быть члены университетского сообщества, а также граждане или иностранцы (старше 16 лет), желающие подтвердить свой уровень языковой компетенции для академических, образовательных, профессиональных или личных целей.

Хотя интересы и мотивы наших студентов различны всех их объединяет общая цель: повысить и сертифицировать свой уровень владения русским языком.





“

TECH облегчает вам доступ к экзамену и помогает его сдать. Не продолжайте откладывать то, что можете сделать сегодня. Пройдите сертификацию на уровень владения русским языком!”

В чем заинтересованность студентов в подтверждении своего уровня?



Академическая 25%

- ♦ Доступ к университетской квалификации
- ♦ Доступ к обучению в докторантуре
- ♦ Доступ к обучению в магистратуре или последипломным программам



Образовательная 13%

- ♦ Продолжение изучения языков
- ♦ Совершенствование языковых навыков



Личная 12%

- ♦ Улучшение резюме
- ♦ Подтверждение компетенций



Профессиональная 50%

- ♦ Получение новой должности
- ♦ Продвижение по службе или
- ♦ улучшение работы





“

TECH поддерживает вас в сдаче экзамена в онлайн-формате, предоставляя в ваше распоряжение все средства, чтобы вы могли сосредоточиться на его сдаче”

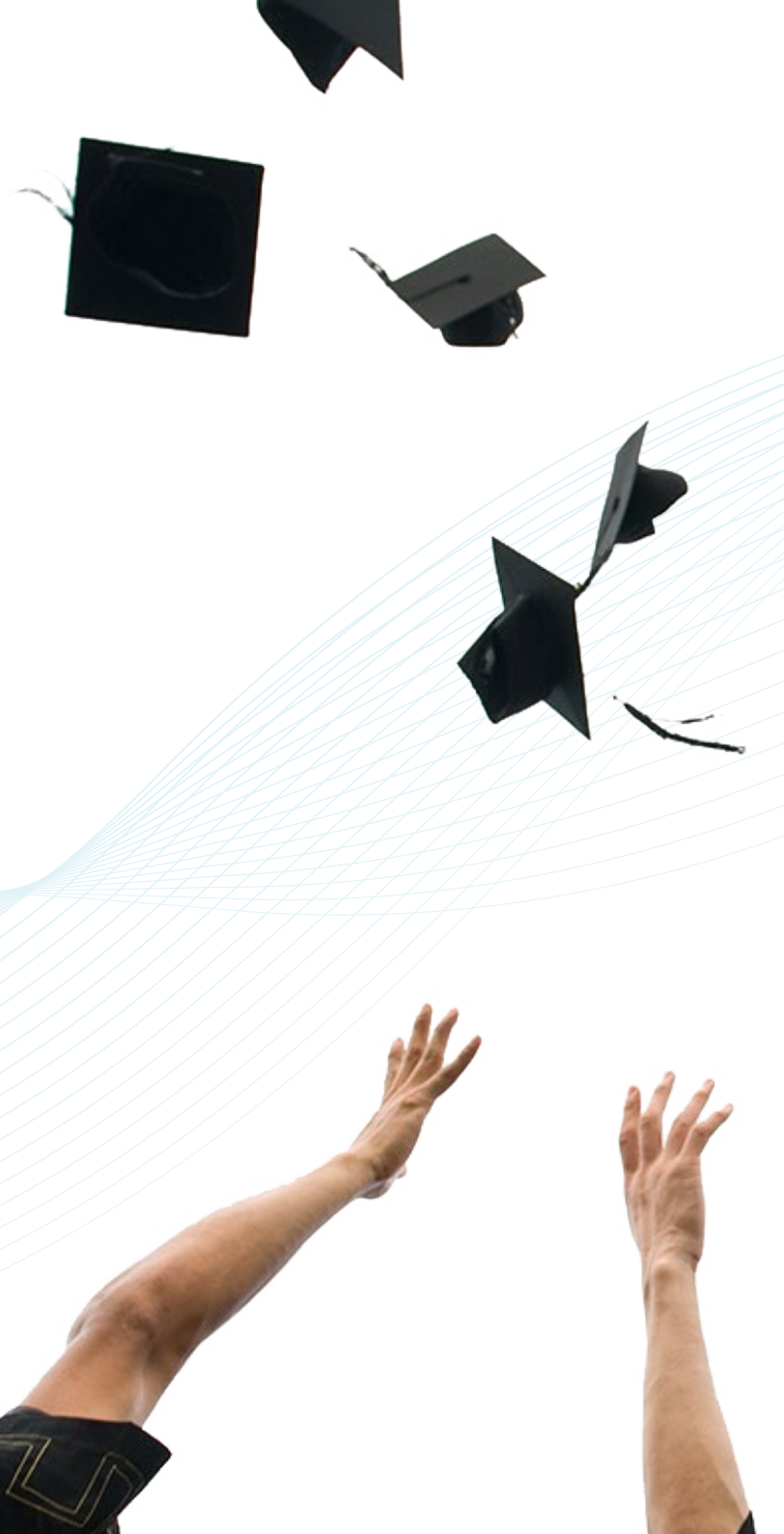
05

Оценка и аттестация

Каждая часть экзамена составляет 25% от общей оценки. Для сдачи каждой части экзамена требуется оценка не ниже 6 баллов.

- ♦ Чтобы получить на экзамене оценку ЗАЧЕТ, необходимо сдать все части экзамена и получить средний балл более 6
- ♦ Чтобы получить на экзамене оценку ХОРОШО, необходимо сдать все части экзамена с оценкой выше 6 и получить среднее значение между 7, 8 и 9
- ♦ Чтобы получить на экзамене оценку ОТЛИЧНО, необходимо сдать все части экзамена с оценкой выше 6, и получить среднее значение между 9 и 10
- ♦ Только те лица, которые получили проходной балл ЗАЧЕТ, смогут претендовать на сертификат о владении русским языком, выданный ТЕСН Технологическим университетом

Уровень будет считаться пройденным, если итоговая суммарная оценка выше или равна 60% от общего возможного балла. Средний балл не будет засчитан, если по каждому из оцениваемых навыков набрано менее 60% от возможного балла. Сертификаты выдаются только в том случае, если уровень достигнут.





“

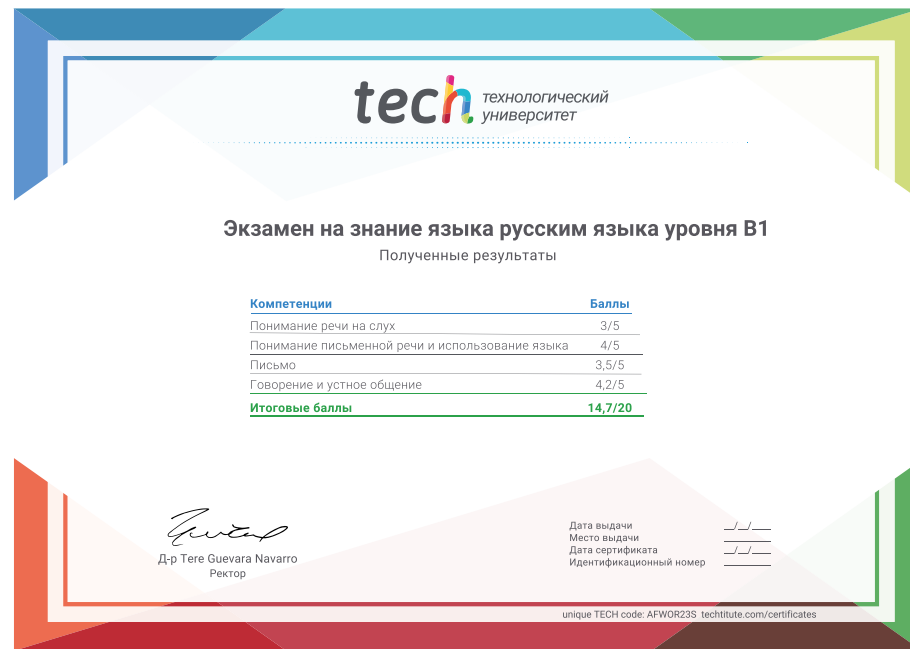
Для получения сертификата необходимо набрать 6 или более баллов по каждому из 4 разделов экзамена”



Сдавайте экзамен онлайн, с экспертом-наставником, который будет сопровождать вас на протяжении всего процесса. Только вперед и подтвердите свой уровень языка!"

Сертификация

После успешной сдачи экзамена студент получит сертификат, который гарантирует его подготовку и компетентность по уровню системы CEFR.



*Гаагский апостиль. В случае, если студент потребует, чтобы на его диплом в бумажном формате был проставлен Гаагский апостиль, центр предпримет необходимые шаги для его получения за дополнительную плату.

Правила для прохождения экзамена




К экзамену допускаются только те кандидаты, которые зарегистрировались в период регистрации и внесены в официальные списки.



На экзамене обязательно предъявление действительного удостоверения личности или паспорта. Ни один человек без удостоверения личности не будет допущен к экзамену.



Языковые экзамены могут быть адаптированы для кандидатов с ограниченными возможностями. Для этого кандидаты должны сообщить университету во время регистрации о: типе инвалидности (двигательная, зрительная, слуховая и т.д.) и ее степени, должным образом обосновав это медицинским заключением. Принятие заявки будет зависеть от предварительного уведомления центра и наличия у него ресурсов.



tech технологический
университет



CEFR Экзамен по
Русскому языку
Уровня В1

CEFR Экзамен по
Русскому языку
Уровня В1